



NOTIFICACIÓN A LAS PARTES

No. 2009/015

Ginebra, 17 de abril de 2009

ASUNTO:

Foro de debate sobre la identificación de la madera y la inspección física

- 1 De conformidad con la Decisión 14.60, adoptada en la 14ª reunión de la Conferencia de las Partes (La Haya, 2007), la Secretaría ha establecido un grupo de trabajo electrónico sobre la identificación de la madera y la inspección física de envíos de madera.
2. A fin de ayudar al grupo de trabajo a realizar su labor, la Secretaría ha creado un foro de debate en su sitio web para permitirle compilar información sobre los procedimientos adoptados por las Partes para:
 - a) identificar especies de madera incluidas en los Apéndices de la CITES y las especies similares; e
 - b) inspeccionar físicamente los envíos de especies de madera incluidas en los Apéndices de la CITES.
3. Solo los miembros del grupo de trabajo tienen acceso a este foro. La Presidencia del Grupo de trabajo sobre la identificación de la madera y la inspección física (Italia) proporciona la membresía en el grupo y el acceso al foro.
4. Se invita a las Partes y a las organizaciones intergubernamentales pertinentes a proporcionar información sobre los procedimientos existentes para la identificación de especies de madera incluidas en los Apéndices de la CITES, así como las especies semejantes en apariencia, y la inspección física de envíos de especies de madera incluidas en la CITES. Asimismo, se les invita a indicar de que manera las autoridades CITES pueden acceder a la información sobre esos procedimientos. Esta información debería remitirse a la Secretaría CITES o a la Presidencia del grupo de trabajo a la siguiente dirección:

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione per la Protezione della Natura
Divisione I – Autorità di Gestione CITES
Attn: Dr Antonio Maturani (Head of Unit), Alessandra Rossi (forum manager)
Via Capitan Bavastro 174
I-00154 ROMA
Italia
Tel: +39 (06) 57 22 83 64/82/75; 57 22 83 39
Fax: +39 (06) 57 22 83 25
Email: dpn-cites @ minambiente.it

5. El foro está equipado con una función de alerta email automática para que los usuarios reciban un correo electrónico cada vez que se incluye un nuevo mensaje. Uno puede suscribirse a las alertas email de todo el foro o a un tema específico abordado en ese foro. La Secretaría recomienda seleccionar la primera opción, a fin de no pasar por alto ninguna observación.
6. En la sección del foro "User manual" puede encontrarse más información, inclusive explicaciones sobre las diferentes categorías de membresía, la suscripción a las alertas email, el envío de mensajes, etc. Puede accederse al "User manual" pulsando en el enlace apropiado al principio del menú en cada página de la sección del foro.
7. La Secretaría mucho agradecería que se le mantuviese informada sobre las dificultades que pudieran surgir al utilizar los foros, y se formularan sugerencias para mejorar estos medios. Las observaciones deberían remitirse al Sr. Liu Yuan, administrador de web de la CITES, en [yuan.liu @ cites.org](mailto:yuan.liu@cites.org), o incluirse en el "Feedback forum".